

## Desinfektionsguide til luftslange

Denne desinfektionsguide er beregnet til luftslanger til flerpaticntbrug i søvnlaboratorium, klinik eller hospital. Hvis du bruger luftslangen som enkeltbruger i hjemmet, skal du læse velkomstguiden med instruktioner vedrørende rengøring.

Denne guide beskriver ResMeds anbefalede og validerede procedurer for rengøring og desinfektion af luftslangen. Proceduren kan dog variere fra region til region. Derfor skal institutionen tjekke egne procedurer, inden procedurerne i denne vejledning udføres.

### Dele velegnede til desinfektion

Del	Desinfektion			
	Termisk desinfektion på højt niveau	Kemisk desinfektion på højt niveau		
	Meget varmt vand (ca. 75 °C) i 30 minutter <sup>1</sup>	CIDEX™ OPA Ortho-phthalaldehyd 0,55 % i 12 minutter <sup>1</sup>	Anioxyde™ 1000 i 30 minutter <sup>2</sup>	Sekusept aktiv 2,0 % i 30 minutter <sup>3</sup>
	Validert antal cyklusser			
SlimLine™	100	100	100	100
Standard	20	100	20	100
ClimateLine™	26	100	100	–
ClimateLine <sup>MAX</sup> ™ / ClimateLine <sup>MAX</sup> ™ Oxy	20	20	20	–

ResMed har testet følgende rengøringsmidler med relevante desinfektionsmidler:

<sup>1</sup> Alconox Tergazyme (opløsning 1 %) ved brug af meget varmt vand (ca. 60 °C) eller varmt vand (ca. 50 °C)

<sup>2</sup> (Kun SlimLine og Standard) Aniosyme DDI (opløsning 0,5 %) ved brug af vand ved stuetemperatur (ca. 20 °C)

<sup>3</sup> (Kun SlimLine og Standard) neodisher MediZym (opløsning 2,0 %) ved brug af varmt vand (ca. 45 °C)

### Validerede desinfektionsprocedurer

I nedenstående procedurer er det kun nødvendigt at udføre én desinfektionsproces.

	Procedurer
<b>Adskillelse</b>	Tag luftslangen af S9-apparatet og maskesystemet.
<b>Rengøring</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Rengør luftslangen med en blød børste i ét minut, mens den ligger i blød i en opløsning af rengøringsmiddel<sup>4</sup>. Vær særlig omhyggelig med alle revner og hulrum.</li> <li>Lad rengøringsmiddelopløsningen løbe gennem luftslangen flere gange, indtil der ikke er mere synlig kontamination.</li> <li>Skyl luftslangen grundigt i overensstemmelse med producentens anvisninger.</li> </ol>
<b>Desinfektion og tørring</b>	<b>Termisk desinfektion på højt niveau</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>Neddyp luftslangen i et vandbad. Sørg for, at der ikke fanges luftbobler inden i luftslangen.</li> <li>Øg vandbadets temperatur til 75 °C i 30 minutter.</li> <li>Lufttør luftslangen uden at udsætte den for direkte sollys.</li> </ol>
	<b>Kemisk desinfektion på højt niveau</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>Læg luftslangen i blød i en kommercielt tilgængelig kemisk sterilisationsopløsning. Sørg for, at der ikke fanges luftbobler inden i luftslangen.</li> <li>Skyl luftslangen grundigt<sup>5</sup> i overensstemmelse med producentens anvisninger.</li> <li>Lufttør luftslangen uden at udsætte den for direkte sollys.</li> </ol>
<b>Inspektion</b>	Udfør en visuel inspektion af luftslangen. Hvis der er synlige forringelser (revner, overrivninger osv.) af luftslangen, skal den kasseres og udskiftes. Let misfarvning kan forekomme og er acceptabel.
<b>Samling</b>	Genmonter luftslangen på S9-apparatet og det samlede maskesystem.
<b>Indpakning og opbevaring</b>	Opbevares på et tørt, støvfrit sted, hvor den ikke udsættes for direkte sollys. Opbevaringstemperatur: -20 °C til 60 °C.

<sup>4</sup> Rengøring: ResMed har testet følgende rengøringsmidler i overensstemmelse med producenternes anvisninger.

- Alconox Tergazyme (opløsning 1 %) ved brug af meget varmt vand (ca. 60 °C) eller varmt vand (ca. 50 °C)
- (Kun SlimLine og Standard) Aniosyme DDI (opløsning 0,5 %) ved brug af vand ved stuetemperatur (ca. 20 °C)
- (Kun SlimLine og Standard) neodisher MediZym (opløsning 2,0 %) ved brug af varmt vand (ca. 45 °C)

<sup>5</sup> Skylling: Skyl luftslangen grundigt i vand af drikke kvalitet (fem liter pr. enhed) ved at neddykke den fuldstændigt i mindst ét minut. Gentag skylleproceduren yderligere to gange ved brug af frisk vand, så den bliver skyllet i alt tre gange.



#### GENERELLE ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

- Hvis der afviges fra procedurerne i denne vejledning, kan ResMed ikke garantere et acceptabelt resultat og den indvirkning, afvigelseerne måtte have på produktets ydeevne.
- Følg altid producentens anvisninger ved brug af rengørings-, desinfektions- eller sterilisationsmidler.

**Producent:** ResMed Pty Ltd, 1 Elizabeth Macarthur Drive, Bella Vista NSW 2153, Australien.

Der er oplysninger om patenter på webstedet ResMed.com/ip. ClimateLine og SlimLine er varemærker, der tilhører ResMed Pty Ltd. CIDEX er et varemærke, der tilhører Johnson & Johnson. Alconox er et varemærke, der tilhører Alconox Inc. neodisher MediZym er et varemærke, der tilhører Chemische Fabrik Dr Weigert. Aniosyme og Anioxyde er varemærker, der tilhører Laboratoires Anios. ©2019 ResMed Pty Ltd. 368144-Dan/9 2019-11



0123